

Ultimo aggiornamento: 10/08/2021

Cancelleria Consolare dell'Ambasciata d'Italia a Varsavia  
Pl. Dabrowskiego 6  
00-055 Warszawa  
tel: +48 22 826 34 71  
[consolare.varsavia@esteri.it](mailto:consolare.varsavia@esteri.it); fax:+48 22 827 18 21

**Dichiarazione di valore** dei certificati scolastici, diplomi di maturità o universitari

Per ottenere la *dichiarazione di valore* di un **certificato/diploma di scuola elementare, ginnasio, scuola media superiore o scuola postliceale** occorre presentare alla Cancelleria Consolare dell'Ambasciata la seguente documentazione:

1. Diploma/certificato munito del timbro "Apostille" da ottenere presso il Provveditorato agli Studi competente per il luogo di rilascio del diploma ( Attenzione! I nuovi diplomi di maturità ("matura testowa") e i certificati rilasciati a seguito di esami da privatista vengono legalizzati dal Presidente della Commissione Esaminatrice Distrettuale) piu' 2 fotocopie;
2. Traduzione in italiano effettuata da un traduttore giurato, munita del timbro "Apostille" presso il Ministero degli Affari Esteri polacco\* piu' 2 fotocopie;
3. Domanda (modulo scaricabile dal sito dell'Ambasciata o disponibile presso la Cancelleria Consolare);
4. Fotocopia di un valido documento d'identità;
5. Delega (se la domanda viene presentata da una terza persona);
6. Pagamento; \*\*
7. Pagamento spese postali (solo nel caso in cui la richiesta di Dichiarazione di valore non avvenga di persona allo sportello). \*\*\*\*

Per ottenere la *dichiarazione di valore* di un **diploma universitario** occorre presentare alla Cancelleria Consolare dell'Ambasciata la seguente documentazione:

1. Diploma munito del timbro "Apostille" da ottenere presso la NAWA – Agenzia Nazionale per gli Scambi Accademici (o altro ufficio competente\*\*\*) piu' 2 fotocopie;
2. Traduzione in italiano effettuata da un traduttore giurato, munita del timbro "Apostille" presso il Ministero degli Affari Esteri polacco\* piu' 2 fotocopie;
3. Supplemento al diploma o attestato relativo alla durata degli studi e scala dei voti applicata all'epoca del conseguimento del diploma (Attenzione! Il supplemento va tradotto e munito dell'Apostille se l'interessato lo deve far valere in Italia, ad esempio per l'immatricolazione universitaria, per il riconoscimento del titolo ecc.) – originali piu' 2 fotocopie;
4. Domanda (modulo scaricabile dal sito dell'Ambasciata o disponibile presso lo sportello della Cancelleria Consolare);
5. Fotocopia di un valido documento d'identità;
6. Delega (se la domanda viene presentata da una terza persona);
7. Pagamento; \*\*
8. Pagamento spese postali (solo nel caso in cui la richiesta di Dichiarazione di valore non avvenga di persona allo sportello) \*\*\*\*

**Il tempo di attesa per il rilascio della *dichiarazione di valore*: minimo 14 giorni dalla presentazione della domanda completa e dal pagamento della tassa consolare.**

**\*Le traduzioni** effettuate in Italia non vanno apostillate;

**\*\*Per motivi di studio** la dichiarazione di valore puo' essere rilasciata gratuitamente – occorre allegare la documentazione che comprovi tale motivo (registrazione con riserva presso l'istituto scolastico/accademico; iscrizione; ricevuta di pagamento d'iscrizione e/o prima rata). Per motivi di lavoro il servizio e' a pagamento: 41 EUR da pagare in contanti allo sportello della Cancelleria Consolare, nell'equivalente in Zloty (tasso di ragguglio pubblicato sul sito web [www.ambvarsavia.esteri.it](http://www.ambvarsavia.esteri.it), sezione "Servizi consolari". Si prega di voler portare con sé la somma esatta), o, in alternativa, tramite vaglia postale indirizzato all'Ambasciata d'Italia a Varsavia;

Ultimo aggiornamento: 10/08/2021

**\*\*\*Per individuare l'autorita' competente all'apposizione dell'Apostille consultare il sito del Ministero degli Affari Esteri polacco <https://www.gov.pl/web/dyplomacia/chce-uzyskac-apostille> (disponibile anche in inglese);**

**\*\*\*\* il costo attuale dei francobolli necessari all'invio di una lettera prioritaria raccomandata deve essere verificato sul sito della posta polacca <https://cennik.poczta-polska.pl/> o recandosi presso gli uffici postali. A titolo meramente indicativo, si segnala che al momento i costi sono pari 8.40 PLN per spedizioni per la Polonia e 20.60 PLN per spedizioni per l'Italia.**